



Statistisk sentralbyrå
Statistics Norway



Statistiska centralbyrån
Statistics Sweden

MZ: 2017:02

Status Report
from
LTA Consultant in Economic Statistics
regarding the period

1 January 2016 a 31 Dezembro 2016

within the framework of the

***AGREEMENT ON CONSULTING ON
INSTITUTIONAL CAPACITY BUILDING,
ECONOMIC STATISTICS AND RELATED AREAS***

between

INE and Scanstat

Júlia Maria Cravo



Ref: Contract DARH/2008 /004

Júlia Cravo

Scanstat

julia.cravo@ine.gov.mz

Índice

1. Assistir o INE no desenvolvimento de capacidades estatísticas próprias ao nível dos Serviços Centrais e Provinciais do INE.....	5
1.1 Estabelecer mecanismos de acesso e actualização sistemáticos do Ficheiro de Unidades Estatísticas (FUE).....	5
1.2 Estabelecer um sistema sólido de inquéritos e estatísticas económicas básicas e derivadas.....	9
2. Conceber e produzir planos, manuais e metodologias de trabalho e treino, bem como orientar seminários e programas de treino	16
2.1 Cadernos de Especificação de Requisitos (CER).....	16
2.2 Consultorias de curto prazo na área de Estatísticas Económicas	17
3. Participar em encontros/seminários ou grupos de trabalho	17
Anexo 1 – Ecrãs do CEMPRE On Line	18
Anexo 2 – Ecrãs do SIEE – Portal Público.....	21
Anexo 3 – Ecrãs do SIEE –Back Office.....	23
Anexo 3.1 - BACK OFFICE – FUE	24
Anexo 3.2 – BACK OFFICE- INQUÉRITOS	26
Anexo 4 – Ecrãs do SIEE – ESTATÍSTICAS TERRITORIAIS	36

Resumo

Com esta consultoria tem-se em vista materializar os objectivos estratégicos específicos do SEN/INE previsto no Plano 2013-2017, nomeadamente:

- Assistir o INE no desenvolvimento de capacidades estatísticas próprias ao nível dos Serviços Centrais e Provinciais do INE;
- Conceber e produzir planos, manuais e metodologias de trabalho e treino para a produção de estatísticas económicas,
- Assistir em programas específicos a serem realizados por consultores de curto prazo.
- Garantir a desagregação do género na produção estatística bem como os assuntos do meio ambiente.
- Realizar outras actividades que venham a ser definidas pelo INE.

A consultora durante o ano de 2016 assessorou o INE, sobre questões relativas à área de estatísticas económicas e trabalhou principalmente com:

- A Direcção de Estatísticas Económicas e das Empresas (DESE), subordinando-se ao respectivo Director ao qual reporta, de acordo com os assuntos da responsabilidade desta Direcção no âmbito do **Recenseamento de Empresas 2014-2015, Sistema Integrado de Estatísticas Económicas (FUE, Inquéritos e Estatísticas Territoriais) e Indicadores de Curto Prazo**;
- E a Direcção de Contas Nacionais e Indicadores Globais (DCNIG), a quem deve também reportar as suas actividades.

1. Assistir o INE no desenvolvimento de capacidades estatísticas próprias ao nível dos Serviços Centrais e Provinciais do INE

1.1 Estabelecer mecanismos de acesso e actualização sistemáticos do Ficheiro de Unidades Estatísticas (FUE)

CEMPRE

O CEMPRE é a maior operação estatística de recolha de dados do sector empresarial em Moçambique. Fornece até ao menor nível de desagregação possível, informações sobre o número de entidades produtivas geograficamente distribuídas (nacional, rural, urbana, provincial, distrital, por localidade, etc.), informações divulgadas por áreas temáticas à volta das variáveis investigadas (sector de actividade económica, forma jurídica, número de trabalhadores empregues, volume de negócio, entre outras características).

O CEMPRE é uma operação de grande valor, quer a nível público, quer privado e até social, pois permite obter informações para a avaliação de políticas públicas empresariais, e planificação objectiva da acção rumo ao desenvolvimento. É a principal fonte de dados básicos para o desenvolvimento de um quadro estatístico que sirva de base de amostragem para a concepção e realização de inquéritos para medir outras variáveis dinâmicas não cobertas pelo censo e explorar outros aspectos económicos.

O CEMPRE contribui para a constituição da infra-estrutura do Sistema de Estatísticas das Empresas e Contas Nacionais, nomeadamente o FUE, uma vez que o FUE é a única fonte estatística de dados rica para o desenho de amostras utilizadas em inquéritos correntes através das quais são recolhidas informações relevantes para o cálculo do produto interno bruto (PIB) e fornece informações pertinentes para a mudança do ano base das Contas Nacionais.

No âmbito deste projecto, foi realizada a recolha, processamento de dados da Zona Sul, correspondente às províncias de Maputo Cidade, Maputo Província, Gaza e Inhambane, durante o 1º semestre de 2016. No 2º semestre de 2016 foi realizada a formação em Manica, para a Zona Centro e Norte e iniciada a recolha de dados respectiva. A análise dos dados dos dados foi realizada em 2 etapas (1º etapa – recolha e 2ª etapa – validação online).

As actividades finalizadas foram as seguintes:

- Manuais (do Recenseador, do Controlador, de Operações e logística, de Cartografia);
- Questionários (de Empresas, de Instituições sem Fins Lucrativos, de Organismos da Administração Pública e respectivos estabelecimentos);
- Caderno de especificações técnicas da aplicação informática para recolha, processamento e análise da informação;
- Aplicação para recolha de dados no campo com tablets e preenchimento OnLine;
- Sistema de Back office para controlo do trabalho de campo e análise da informação;
- Implementação do Plano de Tabulação e regras de validação;
- ‘Refrescamento’ da Formação de recenseadores, zona Sul
- Recolha de dados Zona Sul
- Formação para a Zona Centro e Norte
- Recolha de dados Zona Centro e Norte
- Tratamento e análise dos dados das empresas

A formação do CEMPRE na Zona Sul decorreu de 24 de Novembro a 20 de Dezembro de 2014. A recolha de dados na Zona Sul teve início em Setembro de 2015 e finalizou a 26 de Fevereiro de 2016.

A formação da Zona Centro e Norte decorreu entre 18 de Abril e 13 de Maio de 2016, com início da recolha no dia 23 de Maio e o término a 30 de Outubro de 2016.

A aplicação de recolha, processamento e análise de dados do CEMPRE está organizada de acordo com o esquema:

1. Aplicação de recolha de dados – CEMPRE off line
 - a. Recolha dos dados no campo pelos recenseadores – efectuada em tablets e sincronizada para o controlador via Bluetooth;
 - b. Envio dos dados dos questionários dos controladores para o servidor do INE;
2. Aplicação de Tratamento, análise e disseminação de dados - CEMPRE on line
 - a. Esta aplicação foi desenvolvida de acordo com o modelo Generic Statistical Business Process Model (GSBPM) e integra as diferentes fases previstas no modelo, através dos seguintes menus:
 - i. Administração
 - ii. Tratamento
 - iii. Análise
 - iv. Disseminação
 - v. Controle de Qualidade

O CEMPRE, para além do recenseamento de empresas e administração Pública, incluiu também o recenseamento de instituições sem fins lucrativos que estava previsto para 2015 (CINSFLU).

Os dados do CINSFLU estão a ser recolhidos paralelamente com os restantes dados mas serão disponibilizados posteriormente, uma vez que a prioridade actual vai para a análise dos dados do CEMPRE para carregamento do FUE e posterior selecção das amostras.

Ficheiro de Empresas (FUE)

O Ficheiro de Unidades estatísticas é um instrumento de coordenação e harmonização da actividade estatística na área das empresas. A coordenação do FUE baseia-se num modelo conceptual comum ao nível internacional. A coordenação exercida por este instrumento é fundamental no âmbito dos inquéritos estatísticos, nomeadamente na construção das bases de amostragem. O FUE não deve ser um modelo ‘stand alone’, mas sim uma parte central de um sistema mais abrangente.

A criação, gestão e manutenção do FUE obedece a conceitos e métodos internacionais, existindo um guia de boas práticas para o efeito, Guidelines for Building Statistical Business Registers for Africa, editado pelo Banco Africano de Desenvolvimento.

O primeiro draft do documento metodológico do Sistema Integrado de Estatísticas Económicas (SIEE) - Módulo FUE encontra-se desenvolvido, bem como as especificações do Sistema. O SIEE – Módulo FUE será implementado durante o 1º semestre de 2017 e está prevista a conclusão da sua actualização com os dados do CEMPRE até Abril de 2017.

O carregamento das empresas estava previsto fazer-se de forma faseada, no entanto devido a alguns imprevistos que foram detectados na fase de testes, optou-se por efectuar o carregamento em uma única vez, diminuindo assim as probabilidades de erro. O carregamento foi recalendariado estando prevista a sua execução durante o mês de Abril, como referido no parágrafo anterior.

Convém referir que o carregamento só será possível quando forem ultrapassados os constrangimentos relativamente à infraestrutura para hospedagem da aplicação do Sistema Integrado, que actualmente se encontra alojado na Cloud Azure da Microsoft.

Durante o ano de 2016 no âmbito do FUE, foram realizadas as seguintes actividades:

- Gestão corrente do FUE;
- Caderno Especificação Requisitos do SIEE - FUE (análise e revisão);

- Regras Validação do SIEE- FUE;
- Planos de Análise e Disseminação da informação do SIEE- FUE;
- Disponibilizadas versões preliminares da aplicação para testes;
- Disponibilizada a versão de produção.

Relativamente ao CEMPRE e FUE – Módulo SIEE colaborei nos aspectos metodológicos relacionados com o desenvolvimento do questionário do CEMPRE e respectivos manuais, definição das variáveis do FUE, cobertura, regras de validação, quadros para análise da informação e plano de difusão, acompanhamento da elaboração e revisão dos Cadernos de Especificação de Requisitos e testes à aplicação. Para além das actividades acima referidas, colaborei na formação de recenseadores e controladores do CEMPRE e em várias sessões de formação on job na DESE, relativas ao SIEE – FUE.

1.2 Estabelecer um sistema sólido de inquéritos e estatísticas económicas básicas e derivadas

1.2.1 Modernização/ Sistema Integrado de Estatísticas Económicas- SIEE

Durante o primeiro semestre de 2015 tiveram lugar vários encontros sobre o Tema modernização. Em Abril de 2015 numa destas reuniões foi apresentado o Sistema de Estatísticas Sectoriais e o seu enquadramento com o GSBPM. De referir que todas as componentes do sistema foram desenvolvidas tendo por base o GSBPM e o seu enquadramento no âmbito do projecto de Modernização do INE e SEN.

Sistema Integrado de Estatísticas Económicas

O Sistema Integrado de Estatísticas Económicas pretende responder às necessidades dos processos de produção estatística, desde a recolha até à disseminação dos dados numa plataforma comum, moderna, de acordo com padrões, conceitos e nomenclaturas que permitem harmonização e comparabilidade nacional e internacional. O sistema é actualmente constituído pelos seguintes módulos:

1. CEMPRE

2. Ficheiro de Unidades Estatísticas (FUE)
3. Inquéritos (mensais quantitativos e qualitativo e anual)
4. Estatísticas Territoriais

O sistema é escalável, o que significa que outros módulos poderão ser desenvolvidos futuramente e integrados no sistema. Este aplicativo tem uma plataforma em **Front office**, ou seja visível para os utilizadores externos do sistema, constituída por um portal público e um portal privado que obriga a credenciação (login, password) e uma plataforma em **Back office**, acessível ao INE e DPINE, consoante perfil de utilizador. O FUE funciona como corpo central do sistema.

O Sistema Integrado de Estatística Económicas foi disponibilizado em versão de produção (FUE, Inquérito Anual às Empresas, Inquéritos Mensais quantitativos, Inquéritos mensais qualitativos e Estatísticas Territoriais), em final de Dezembro embora ainda estejam a ser feitos ajustes que devem ter lugar até final de Março de 2017.

O Sistema Integrado Estatísticas Económicas (SIEE), componente FUE, bem como as restantes componentes será implementado no 1º semestre de 2017.

SIEE- Módulo FUE

O SIEE - Módulo FUE, está a ser desenvolvido e implementado de acordo com as Linhas Orientadoras para os Ficheiros de Empresas em África ([GUIDELINES FOR BUILDING STATISTICAL BUSINESS REGISTERS IN AFRICA, Michael Colledge, AfDB 2014](#)).

SIEE- Módulo Inquéritos Mensais e Anual

Os cadernos de especificação de requisitos dos Módulos dos Inquéritos Mensais e Anual foram encerrados. Foi disponibilizada a aplicação em versão de produção que deve entrar em funcionamento no início de 2017 com definição de bases de amostragem e selecção de novas amostras a partir do FUE.

SIEE – Módulo Estatísticas Territoriais (ET)

As Estatísticas Territoriais foram integradas no SIEE, não obstante continuam a funcionar como um sistema de recolha de informação agregada. A recolha dos dados é feita no distrito, sendo posteriormente sujeita a um conjunto de aprovações sucessivas ao nível do distrito, província e nacional.

A versão preliminar do Caderno de Especificação de Requisitos do Módulo das Estatísticas Territoriais, encontra-se disponível.

No âmbito deste módulo, será disponibilizada uma **publicação de dados distritais preliminar**, posteriormente uma **publicação de dados distritais definitiva** com aprovação ao nível provincial e finalmente uma **publicação distrital com aprovação ao nível nacional**. As Estatísticas territoriais permitirão a disponibilização de informação atempada para o Plano Económico e Social.

A plataforma SIEE- ET, ainda necessita de melhoramentos de forma a poder ser utilizada na sua plenitude pelo INE e SEN.

Prevê-se que a plataforma SIEE – módulo ET seja alargada a outros utilizadores (ODINE e Ministérios) e que paulatinamente sejam integrados novos serviços/sectores/operações e indicadores, sendo neste módulo fundamental a existência **de uma forte coordenação entre todos os intervenientes**. Considera-se importante que este projecto venha a disponibilizar dados com agregação provincial e nacional consolidada, provenientes de fontes administrativas ou de inquéritos. As Estatísticas Territoriais devem contemplar as necessidades dos **Objectivos de Desenvolvimento Sustentável (ODS)** Futuramente prevê-se a possibilidade de efectuar a recolha/registo de dados ao nível do Posto Administrativo.

Em relação ao SIEE, colaborei no desenvolvimento de toda a arquitectura do sistema, bem como na definição e elaboração dos requisitos associados. Colaborei também nos testes e na formação on job.

Quanto ao projecto Estatísticas Territoriais, para além da plataforma, colaborei no trabalho de harmonização e codificação das operações estatísticas, bem como das variáveis associadas. Este trabalho ainda está em curso e passa pela colaboração da DICRE e articulação com os sectores dentro e fora do INE.

Constrangimentos:

O Sistema não se encontra disponível na versão de produção, uma vez que a infraestrutura para alojamento em Cloud Azure foi descontinuada e a infraestrutura que alojará o sistema no CEDSIF ainda não está disponível. Esta situação pode conduzir a atrasos na implementação do projecto, pois enquanto não for possível efectuar o carregamento do FUE, não é possível selecionar amostras nem avançar com o sistema de gestão de recolha, tratamento e análise.

1.2.2 Estatísticas de conjuntura /Índices de Actividade Económica

Os índices de Actividade Económica são constituídos por:

1. Indice de Volume de Negócios
2. Indice de Remunerações
3. Indice de Pessoal ao Serviço
4. Indice de Horas trabalhadas

Estes índices têm uma série que remonta a 2004, base 100, em CAERev1.Com o trabalho de reclassificação para CAERev2 , efectuado em 2008 e 2009 no FUE, é possível actualmente dispor de ambas as classificações.

Está em fase de finalização um trabalho de crítica, análise e validação dos dados, no sentido de iniciar a publicação de uma série de índices com base em 2011 e em CAERev2 (Classificação de actividades económicas actualmente em vigor em Moçambique).A limpeza das bases de dados nas aplicações correntes tem-se revelado um trabalho bastante moroso, fundamentalmente pelo facto de as aplicações não terem regras de validação.

É urgente a transição para a nova aplicação (SIEE – Módulo Inquéritos), principalmente no caso dos Inquéritos Mensais para que seja possível melhorar a tempestividade e qualidade da informação registada, que tem atrasado significativamente a disponibilização dos índices revistos em nova base (base 100=2011) e CAE Rev2.

As aplicações para cálculo dos índices dos serviços (AIC) desenvolvidas pelo INE Portugal já foram disponibilizadas em versão definitiva e já estão a ser usados em modo experimental. Foi realizada formação on job com os utilizadores dos inquéritos mensais e posteriormente sessões de formação.

Actualmente está em fase de finalização a 1^a edição da publicação dos Indicadores Globais de Actividade Económica, Emprego, Remunerações e Horas Trabalhadas, com a série de índices de 2011 a 2016.

1.2.3 Estatísticas Estruturais

Neste ponto não há novos desenvolvimentos em relação a 2014. A informação do Inquérito Anual às Empresas continua a ser enviada ao INE, na maior parte dos casos, fora de prazo e com baixas taxas de resposta. O mecanismo de acesso à informação fiscal continua sem desenvolvimentos. A publicação relativa a 2014 foi disponibilizada em Novembro de 2016.

A recepção tardia dos dados do Inquérito Anual às Empresas tem implicações na qualidade e tempestividade cálculo do PIB preliminar, provisório e definitivo anual.

1.3 Utilização de fontes administrativas para fins estatísticos e coordenação inter institucional para a produção de estatísticas

1.3.1 Aspectos gerais

Persistem os problemas no acesso à informação Fiscal da Autoridade Tributária. O protocolo assinado em 2010 não resolve o problema, uma vez que não possibilita o acesso a informação identificada e individualizada para compilação das Contas nacionais.

O draft do Decreto – Lei relativo a partilha de informação estatística, fiscal e aduaneira foi finalizado em 2014 e enviado para a Procuradoria Geral da República. O mesmo foi devolvido à AT pela PGR, com um parecer não favorável em relação ao tipo de instrumento que se pretendia utilizar para aceder à informação relativa a Balanços e Demonstração de resultados das empresas.

Em 2015 não houve qualquer desenvolvimento sobre este assunto. É fundamental reavaliar juridicamente qual o instrumento adequado para que o acesso à informação fiscal de forma individualizada e não anonimizada seja possível por parte do INE e Banco de Moçambique. O INE , o BM e o País ganhariam bastante em termos de qualidade da informação produzida e disponibilizada de forma atempada, nomeadamente ao nível dos indicadores macro económicos das empresas e PIB.

A coordenação interinstitucional foi reforçada em 2015, com as actividades do CEMPRE tendo-se contado com a participação e envolvimento na formação dos recenseadores, de técnicos da Conservatória do Registo das Entidades Legais (CREL), do Instituto das Pequenas e Médias Empresas (IPEME), do Ministério do Turismo (MITUR), do Ministério Indústria e Comércio (MIC) e Autoridade Tributária (AT).

Esta participação contribuiu não só para o estreitamento das relações interinstitucionais como também para a melhoria na compreensão dos procedimentos do ‘Doing Business’ em Moçambique e melhor aproveitamento da informação administrativa para fins estatísticos. Não obstante persistem os problemas de acesso a informação administrativa.

1.3.2 Actividades realizadas no âmbito do protocolo com AT

Quanto à informação da AT, durante o 2º semestre de 2016 foram retomadas as reuniões com o propósito de elaborar de um Protocolo específico para partilha de informação e

rever a versão do protocolo estabelecido em 2010 de forma a que os constrangimentos colocados no acesso a informação fiscal sejam eliminados.

Foram realizadas reuniões com periodicidade semanal, com a seguinte ordem de trabalhos:

- Elaboração do protocolo específico para partilha de informação;
- Elaboração do Plano anual de actividades, que servirá de suporte ao protocolo
- Elaboração do relatório anual de actividades 2015 e 2016

No relatório anual de actividades foram elencadas as principais actividades realizadas pelas duas instituições no âmbito do protocolo, destacando-se:

- **comércio externo:** os dados recebidos da AT têm permitido o apuramento das estatísticas do comércio internacional. Todavia, essa informação só permite disponibilizar aos utilizadores dados sobre valores. A informação de quantidades apresenta problemas de consistência, sobretudo a que não passou da janela única electrónica (JUE);
- **cadastro fiscal:** os dados recebidos permitiram ao INE cruzar com a base de dados do censo de empresas (CEMPRE), ajudando assim na validação das variáveis volume de negócios, morada, estatuto jurídico e ainda na compilação dessa informação para as não respostas do inquérito anual às empresas 2013-2014. No entanto:
 - O cruzamento da informação nos dois registo constatou situações de unidades registadas no ficheiro de AT mas não registadas pelo CEMPRE e vice versa;
 - O campo “morada/endereço” no cadastro fiscal das pessoas colectivas é de difícil localização no terreno uma vez não apresentar muita precisão, o que terá constrangido o controlo de cobertura, principalmente para entidades que não estão no ficheiro do CEMPRE mas registadas no cadastro fiscal.
- **Declarações fiscais e contabilísticas:** a informação não foi recebida;

Recomendações:

- O protocolo específico para partilha de informação deve passar por uma revisão dos aspectos legais de forma a não encontrar barreiras de aplicação no momento da sua implementação;
- Elaborar um plano de actividades que materializará a implementação do futuro protocolo.

1.3.3 Outros protocolos

Para além das recomendações relativas ao Protocolo com a AT, considero fundamental que se trabalha paralelamente na perspectiva de protocolar o acesso a informação administrativa do MITESS e INSS, nomeadamente da relação nominal e segurança social, na senda do aproveitamento de informação administrativa para fins estatísticos.

Deve-se continuar a investir no estreitamento de relações com os fornecedores de informação administrativa para fins estatísticos, de forma a melhorar a qualidade e tempestividade da informação aos utilizadores.

2. Conceber e produzir planos, manuais e metodologias de trabalho e treino, bem como orientar seminários e programas de treino

2.1 Cadernos de Especificação de Requisitos (CER)

Esta actividade é fundamental no âmbito de uma Instituição como o INE, uma vez que ajuda a preservar a memória institucional e contribui para a capacitação dos seus colaboradores.

Durante o ano de 2016, as actividades de consultoria que realizei no âmbito do ponto 2, contribuiram para a concepção e finalização de:

- CER – FUE;
- CER - Inquéritos Mensais Quantitativos e qualitativos;
- CER -Inquérito Anual;

- CER - Estatísticas Territoriais;
- Documento metodológico do CEMPRE;
- Plano Director do CEMPRE;
- Manuais CEMPRE (recenseador, controlador);
- Regras validação aplicação CEMPRE;
- Enquadramento conceitos, definições e nomenclaturas para o CEMPRE;
- Draft Documento metodológico do FUE

2.2 Consultorias de curto prazo na área de Estatísticas Económicas

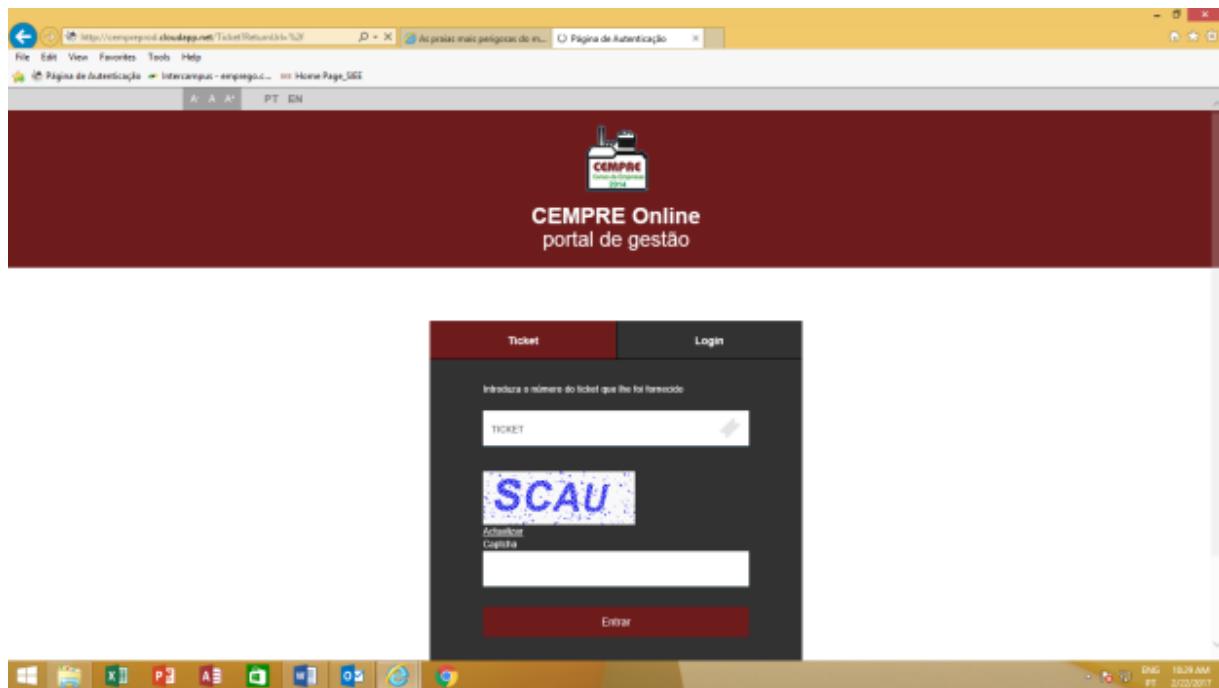
Durante o ano de 2016 não foram realizadas consultorias de curto Prazo na área de Estatísticas Económicas, pelo facto de estarem a decorrer as actividades do CEMPRE.

3. Participar em encontros/seminários ou grupos de trabalho

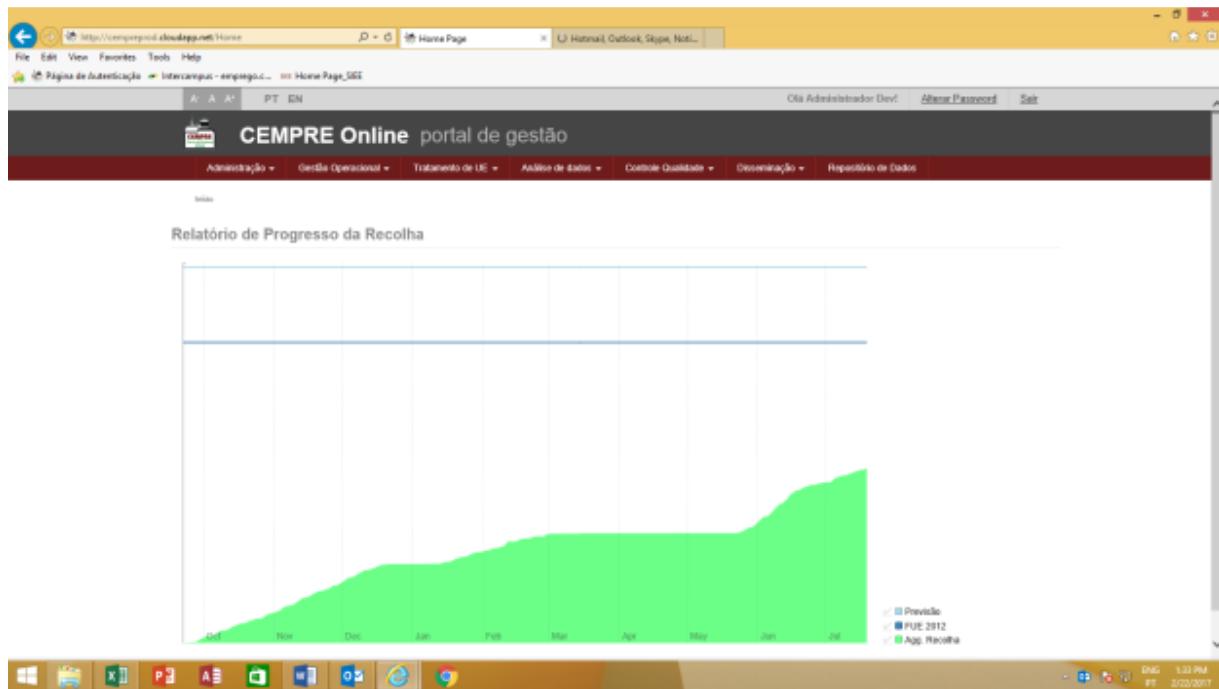
As actividades de consultoria prevêm também a participação nas reuniões do Conselho Consultivo Restrito e Alargado, bem como nas reuniões de planificação e outras que o INE considera pertinentes.

Maputo, 15 de Fevereiro 2017

Anexo 1 – Ecrãs do CEMPRE On Line



CEMPRE ONLINE – MENU INICIAL



CEMPRE ONLINE – MENU TRATAMENTO

The screenshot shows the CEMPRE Online portal's main interface. At the top, there's a navigation bar with links for 'Administrador', 'Gestão Operacional', 'Tratamento de UE', 'Análise de dados', 'Controle Qualidade', 'Diversificação', and 'Repositório de Dados'. A dropdown menu for 'Tratamento de UE' is open, displaying the following items:

- Formulários
- 1ª Fila de Validação
- 2ª Fila de Validação
- 3ª Fila de Validação
- Carregamento de Informação
- Parâmetros

Below the menu is a chart area with a green line graph representing data over time from February to July. The chart includes a legend with three entries: 'Previsão' (blue), 'PUE 2012' (dark blue), and 'Avg. Recofit' (green). The 'Avg. Recofit' line shows a steady increase from February to July.

CEMPRE ONLINE – MENU TRATAMENTO/1ª FILA VALIDAÇÃO

The screenshot shows the '1ª Fila de Validação' search results page. The search form at the top includes fields for 'Situação do Questionário' (set to 'Por tratar'), 'Período' (set to '15/07/2016'), 'Data' (set to 'DOMINAAA'), 'Utilizador' (empty), 'NUT' (empty), and 'Distrito' (empty). There is also a 'Liberar' button and a 'Pesquisar' button.

The results table below has the following columns: Situação do Questionário, Data, Utilizador, Província, Distrito, NUT, Origem, and Ações. The table displays 10 records, each with a unique ID, date, user, province, district, NUT, origin, and edit/delete actions. The first few rows show entries for 'Por tratar' on '15/07/2016' by user 'sandra' in '11 - Maputo (cidade)'.

At the bottom of the page, there are pagination controls (10, 2, 3, 4, 95, etc.) and a message stating '10 Registos encontrados de um total de 157'. The bottom of the screen features a toolbar with various icons and a status bar showing the date as 'ontem, 22 de fevereiro de 2017' and the time as '14:49 PM'.

CEMPRE ON LINE – MENU DISSEMINAÇÃO

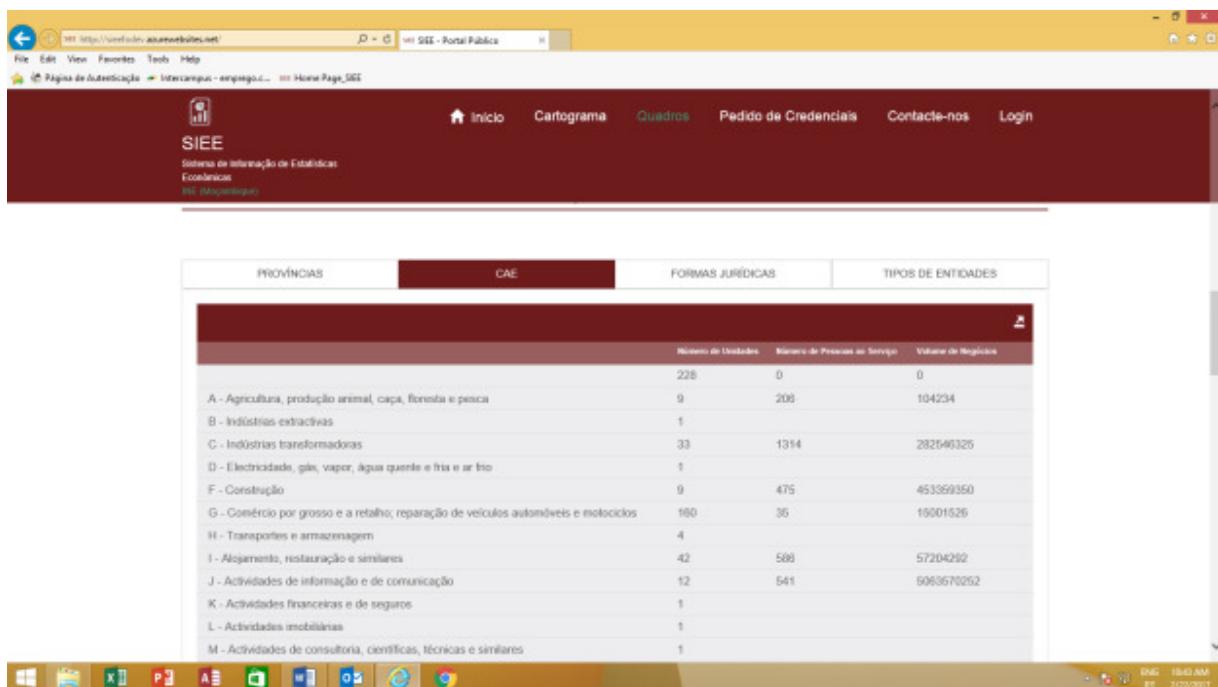
CEMPRE ONLINE – MENU DISSEMINAÇÃO/Cartogramas

Anexo 2 – Ecrãs do SIEE – Portal Público

CARTOGRAMAS



QUADROS



PEDIDO DE CREDENCIAIS PARA ACESSO AO PORTAL PRIVADO

The screenshot shows the 'Pedido de Credenciais' (Request of Credentials) page of the SIEE (Sistema de Informação de Estatísticas Económicas) portal. At the top, there are five circular icons representing different user types: Cidadão, Empresa, CPINE, Entidade Externa, and DINE. Below these are input fields for Name, País (Country), Província (Province), Distrito (District), Código Postal (Postal Code), Posto Administrativo (Administrative Post), and Profissão (Profession). The browser's address bar shows the URL: <http://userfiles.azurewebsites.net/>. The system status bar at the bottom right indicates the date and time: 09/10/2011 16:41 AM.

LOGIN PARA ACESSO AO PORTAL PRIVADO

The screenshot shows the 'Login' page of the SIEE portal. A modal dialog box titled 'Introduza as suas credenciais' (Enter your credentials) is displayed, prompting for 'Utilizador' (User) and 'Password'. Below the dialog, there are fields for 'Nome' (Name), 'Assunto' (Subject), 'Email' (Email), and 'Mensagem' (Message). A CAPTCHA image for 'EACR' is shown with a 'ENVIAR' (Send) button. The browser's address bar shows the URL: <http://userfiles.azurewebsites.net/>. The system status bar at the bottom right indicates the date and time: 09/10/2011 16:41 AM.

Contacte-nos

Name:

Assunto:

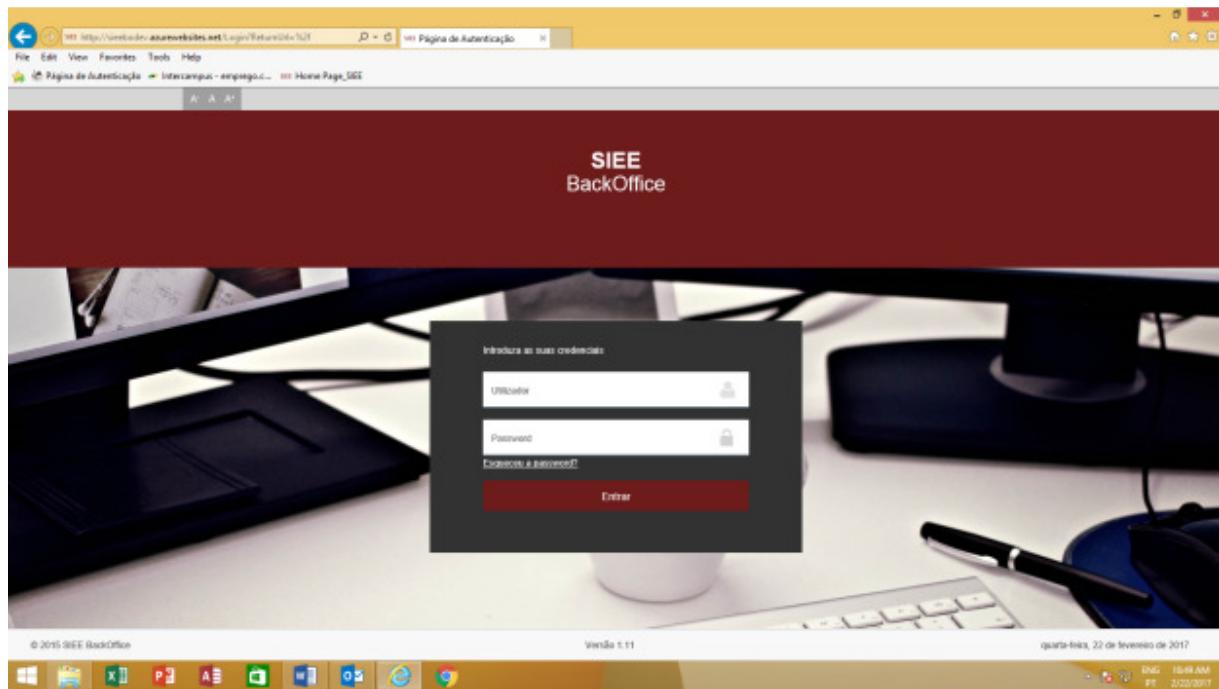
Email:

Mensagem:

Digite o código:

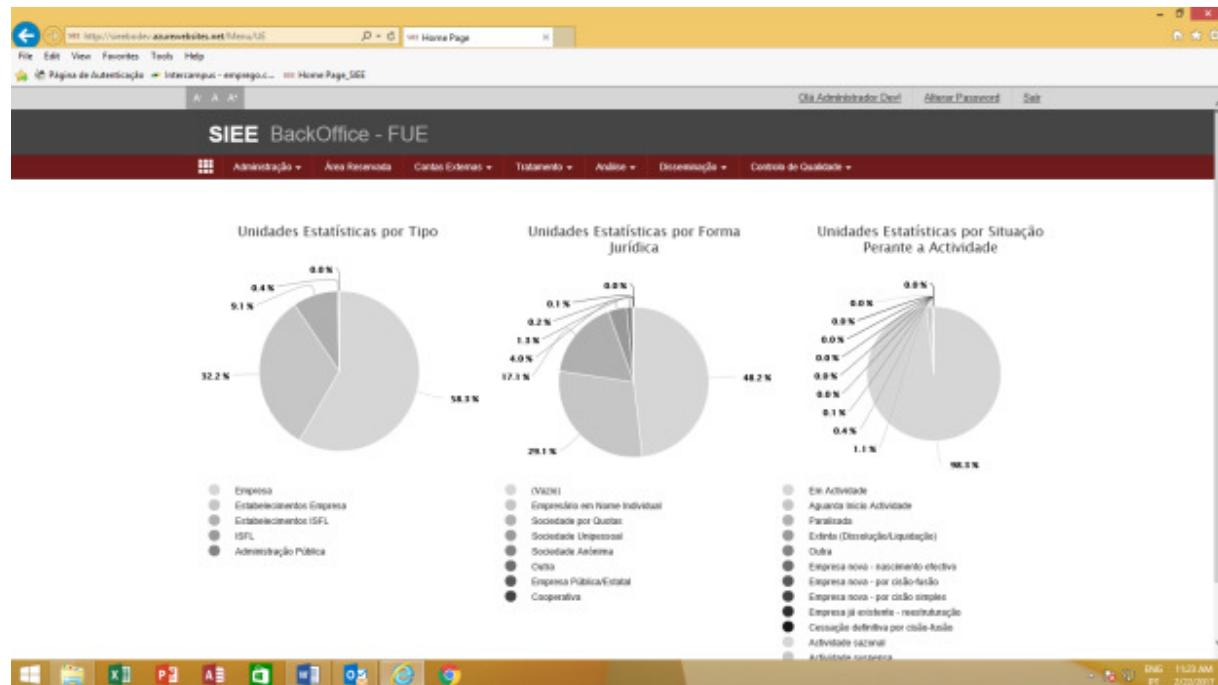
ENVIAR

Anexo 3 – Ecrãs do SIEE –Back Office

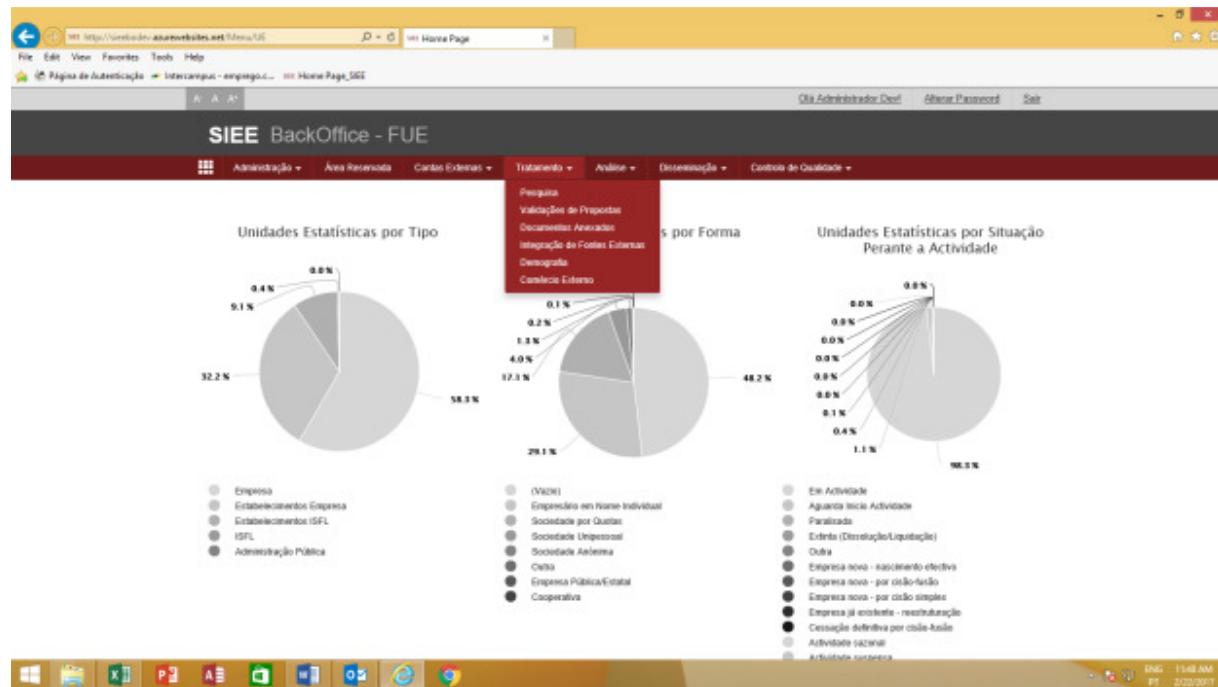


Anexo 3.1 - BACK OFFICE – FUE

BACK OFFICE – FUE (MENU PRINCIPAL)



BACK OFFICE FUE – MENU TRATAMENTO



BACK OFFICE FUE – MENU TRATAMENTO/Pesquisa de UE

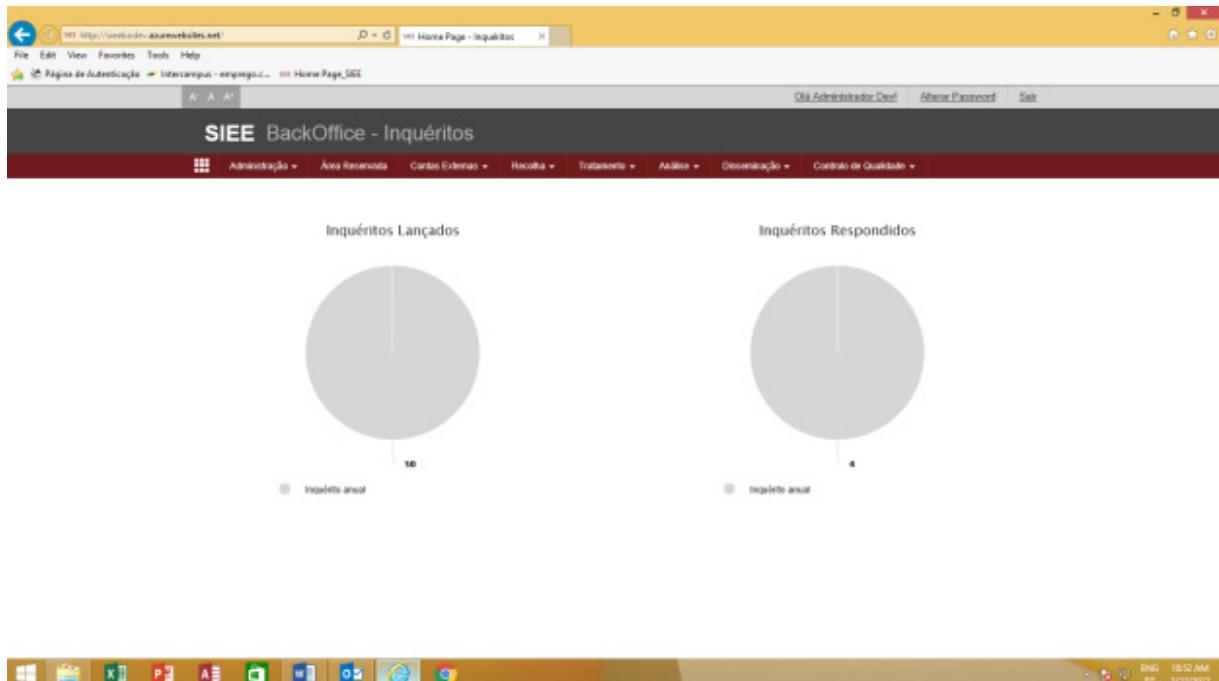
Número FUE	IT	NUT	IT	Província	IT	Distrito	IT	I.P. Administrativo	IT	Nome	IT	CNE	IT	Forma Jurídica	STA	Estado	IT
27983	58007330	11 - Maputo (cidade)		1101 - Distrito Municipal de Maputo		110199 - 99		CENTRO INFANTIL POMBA BRANCA		85101		Empresa Pública/Estatal		20	Validado		Consulta
27982	58004120	11 - Maputo (cidade)		1101 - Distrito Municipal de Maputo		110199 - 99		EMPRESA MUNICIPAL DE TRANSPORTES RODOVIARIOS DE MAPUTO		48228		Empresa Pública/Estatal		20	Validado		Consulta
27981	58000000	11 - Maputo (cidade)		1101 - Distrito Municipal de Maputo		110199 - 99		CENTRO INFANTIL 29 DE SETEMBRO		85101		Empresa Pública/Estatal		20	Validado		Consulta
27980	58000087	11 - Maputo (cidade)		1101 - Distrito Municipal de Maputo		110199 - 99		IMPRENSA NACIONAL DE MOÇAMBIQUE		63998		Empresa Pública/Estatal		20	Validado		Consulta
27979	44202120	11 - Maputo		1102 - Distrito Municipal de Maputo		110290 - 99		MAMACHOCITY DIAU		47712		Residente Universitário		20	Validado		Consulta

BACK OFFICE – FUE MENU TRATAMENTO/Integração Fontes Externas

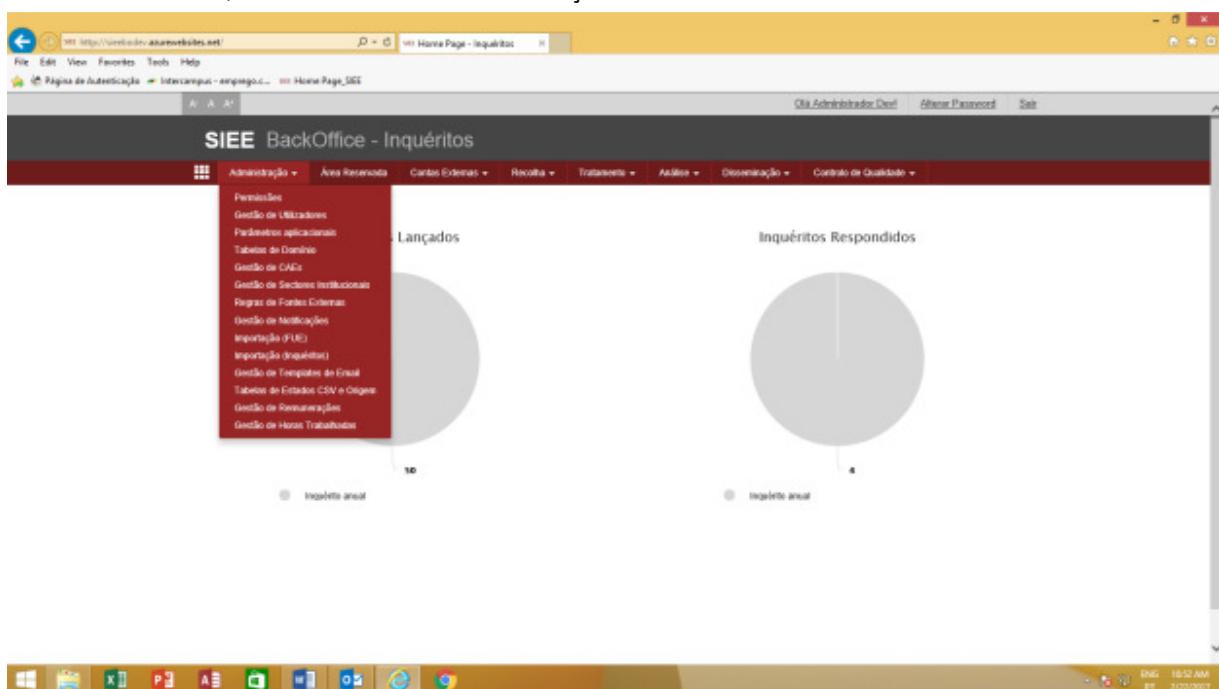
© 2015 SIEE BackOffice Versão 1.11 quarta-feira, 22 de fevereiro de 2017

Anexo 3.2 – BACK OFFICE- INQUÉRITOS

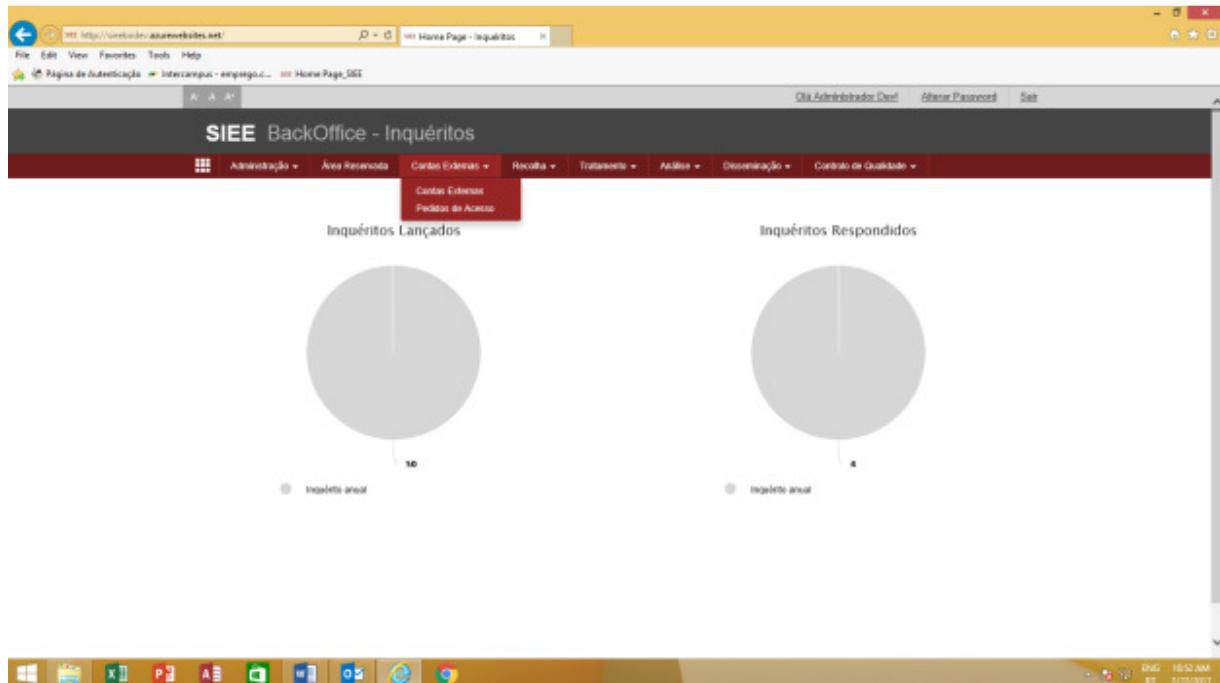
BACK OFFICE – INQUÉRITOS (MENU PRINCIPAL)



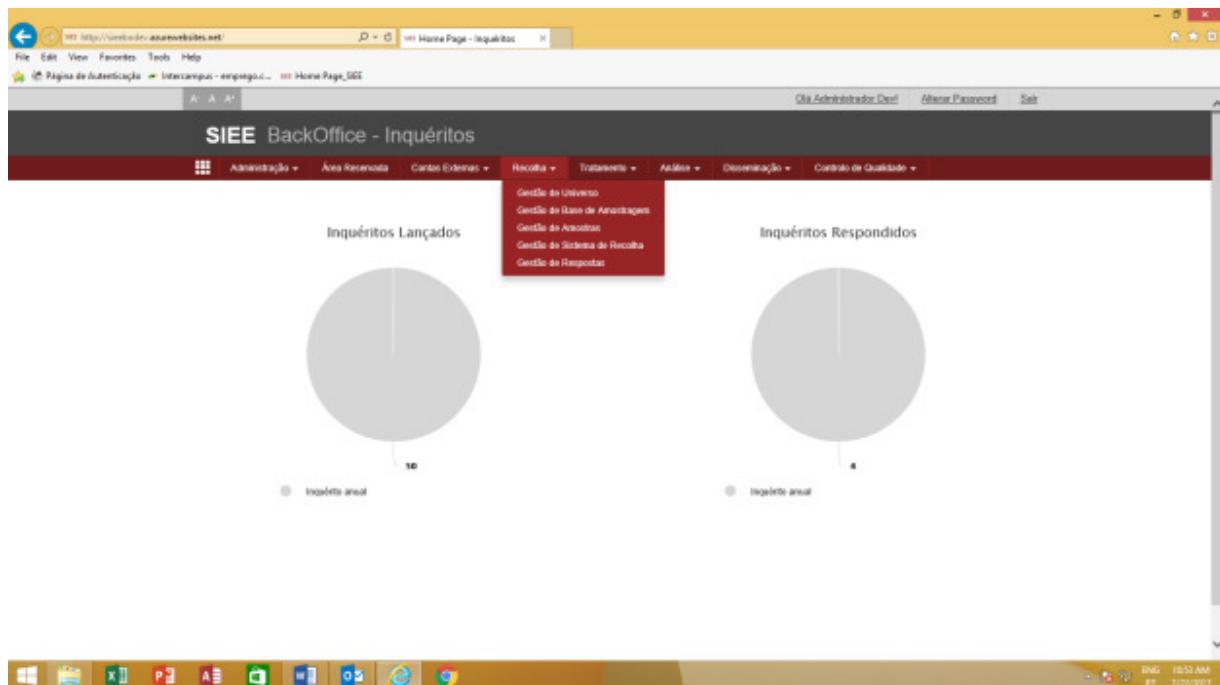
BACK OFFICE – INQUÉRITOS MENU ADMINISTRAÇÃO



BACK OFFICE – INQUÉRITOS MENU CONTAS EXTERNAS



BACK OFFICE – INQUÉRITOS MENU PREPARAÇÃO RECOLHA



BACK OFFICE INQUÉRITOS – MENU RECOLHA/ Gestão Amostras

Nome da Amostra	Data de Criação	Universo	Base de Amostragem	Número de Entidades
A_20170127	27/01/2017	Universe_29170127	BA_29170127	2
AMOS PORTOS E AEROPORTOS I	05/12/2016	UNIV PORTOS E AEROPORTOS I	BASE AMOS PORTOS E AEROPORTOS I	2
test_cae_sec	02/12/2016	test_cae_sec	test_cae_sec	1
AMOSTRA_PORTOS E AEROPORTOSI	02/12/2016	UNIVERSO_PORTOS E AEROPORTOSI	BASE DE AMOSTRAGEM_PORTOS E AEROPORTOSI	2
MAPUTO	30/11/2016	UNIVERSO_INDUS_ENREIOA_2016	TEST_PORTO	43
AMOSTRA381	30/11/2016	UNIVERSO_TESTE	TEST_COM	19
AMOSTRA38	30/11/2016	UNIVERSO_TESTE	TEST_COM	31
TEST30	30/11/2016	UNIVERSO_TESTE	TEST_COM	48
test_test	29/11/2016	universo de estatística017	test_int	13
Amostra_Ang11	29/11/2016	Universe_Ang	Base_de_Amostragem_Ang	7

Hº resultados: 10 | 10 registos listados de um total de 42. | Páginas: 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | >>

BACK OFFICE – INQUÉRITOS MENU RECOLHA/ Gestão Sistema Recolha

Nome	Ano de Referência	Periodicidade	Tipo de Inquérito	Ano de Vigência
CODA	2017	Mensal	Inquérito mensual à Produção Industrial	2017
SR_29170127	2016	Mensal	Inquérito mensual aos Transportes	2017
processo de recolha teste_cae_sec	2016	Mensal	Inquérito mensual à Produção Industrial	2016
RDC301	2016	Mensal	Inquérito mensual à Produção Industrial	2016
Int_Met_2016	2016	Mensal	Inquérito mensual à Produção Industrial	2016
Processo_Ang	2016	Mensal	Inquérito de conjuntas ao Alojamento e Restauração	2016
Processo_Cooperativa produção industrial	2016	Mensal	Inquérito de conjuntas à Produção Industrial	2016
Processo_Conjunta ao Alojamento	2016	Mensal	Inquérito de conjuntas ao Alojamento e Restauração	2016
Processo_Conjunta2017	2016	Mensal	Inquérito de conjuntas à Construção	2016
Processo_inquérito Indus_Energia	2016	Mensal	Inquérito mensual à Produção Industrial	2016

Hº resultados: 10 | 10 registos listados de um total de 10. | Páginas: 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | >>

BACK OFFICE – MENU INQUÉRITOS – RECOLHA/Gestão de Respostas

Número FUE	NUT	Nome	Tipo de Inquérito	CSV	Ano de Referência	Mês de Referência	Data de Enquadramento	Data de resposta
12	163456744	SR_20170127	Inquérito mensal aos Transportes	Aguarda Detecção	2016	JANEIRO	23/02/2017	22/02/2017
18041	480111245	processo de recolha teste_cae_rec	Inquérito mensal à Produção Industrial	Respondido	2016	DEZEMBRO	03/12/2016	26/01/2017
35	123656403	Processo Contabilidade e produção Industrial	Inquérito de conjuntura à Produção Industrial	Validado	2016	NOVEMBRO	23/11/2016	06/12/2016
18041	480111245	processo de recolha	Inquérito mensal à Produção Industrial	Aguarda Detecção	2016	NOVEMBRO	02/12/2016	22/02/2017

BACK OFFICE- MENU TRATAMENTO

Número FUE	NUT	Nome	Tipo de Inquérito	CSV	Ano de Referência	Mês de Referência	Data de Enquadramento	Data de resposta
12	163456744	SR_20170127	Inquérito mensal aos Transportes	Aguarda Detecção	2016	JANEIRO	23/02/2017	22/02/2017
18041	480111245	processo de recolha teste_cae_rec	Inquérito mensal à Produção Industrial	Respondido	2016	DEZEMBRO	03/12/2016	26/01/2017
35	123656403	Processo Contabilidade e produção Industrial	Inquérito de conjuntura à Produção Industrial	Validado	2016	NOVEMBRO	23/11/2016	06/12/2016
18041	480111245	processo de recolha	Inquérito mensal à Produção Industrial	Aguarda Detecção	2016	NOVEMBRO	02/12/2016	22/02/2017

BACK OFFICE- MENU TRATAMENTO/Pesquisa

SIEE BackOffice - Inquéritos

Número FUE	NUT	Nome	Tipo de Inquérito	Estado	Mês de Referência	Ano de Referência	Origem	Status
12	163456744	PFTE_NOME	Inquérito mensal aos Transportes	Aguada Bemposta	JANEIRO	2016	Candidato	
18041	480111245	MOAGEM CASIMIRO	Inquérito mensal à Produção Industrial	Respondido	DEZEMBRO	2016	Papel	Candidato
35	123556480	MATERIA CONSTRUÇÕES, IMPRESORAL	Inquérito de competição à Produção Industrial	Validado	NOVEMBRO	2016	Candidato	
18041	480111245	MOAGEM CASIMIRO	Inquérito mensal à Produção Industrial	Aguada Bemposta	NOVEMBRO	2016	Candidato	
18041	480111245	MOAGEM CASIMIRO	Inquérito mensal à Produção Industrial	Por responder	FEVEREIRO	2016	Candidato	

BACK OFFICE – MENU TRATAMENTO/ Consulta Inquérito- variáveis

SIEE BackOffice - Inquéritos

Processo de Inquérito: processo de recolha
Fase_Carac:
Mês de Referência: DEZEMBRO

Tipo de Inquérito: Inquérito Quantitativo
Data de disponibilização: 03/12/2016
Inquérito: Inquérito mensal à Produção Industrial
Estado: Respondido
Data de conclusão: 31/12/2016
Ano de Referência: 2016

Variáveis de Identificação e localização da empresa

Variáveis de identificação da empresa	Número FUE
Actividade	10041
Situação Perante à Actividade	480111245
Emprego e Remunerações	MOAGEM CASIMIRO
Volumo de Produção ou nível de referência	10011 - Missões de consulto
Produção e Vendas Totais	AVENIDA DAS INDUSTRIAS
Contacto	1054

BACK OFFICE – MENU TRATAMENTO/ Consulta Inquérito- variáveis

Actividade

Type	Description	Description	Description	Description	Description	Description
Principal	Transformação	C - Instância	10 - Indústria	100 - Transf.	1001 - Transf.	10011 - Mac
Secundária (1)	Fabricação	C - Instância	10 - Indústria	100 - Fabric.	1000 - Fabric.	10000 - Fab
Secundária (2)	Fabricação	C - Instância	10 - Indústria	101 - Fabric.	10010 - Fabric.	10011 - Mac
Secundária (3)						

BACK OFFICE – MENU TRATAMENTO/ Consulta Inquérito- variáveis

Situação Perante a Actividade

20 - Em actividade (1)
Observação

BACK OFFICE – MENU TRATAMENTO/ Consulta Inquérito- variáveis

Emprego e Remunerações

	Homens Nacionais	Homens Estrangeiros	Mulheres Nacionais	Mulheres Estrangeiras	Total
Trabalhadores (Nº)	3	0	0	0	3
Remunerações mensais (MT)	800				800
Horas trabalhadas (Nº)	600				600

BACK OFFICE – MENU TRATAMENTO/ Consulta Inquérito- variáveis

Volume de Produção do mês de referência

Preditiva, Contabilis de trabalho e diversas Receitas

Código CNAIS	Descrição dos Produtos da Actividade Principal	Unidade de Medida	Quantidade Produzida	Preço Médio (MT)	Produção: Valor sem Impostos(MT)	Quantidade Vendida	Vendas: Valor sem Impostos (MT)
9035020	Gelados, són.	Kg	10000	2	20000	20000	
9035021	Máscaras atóm.	Kg	0	0	0	0	
	Outros Produtos				0		
	TOTAL				20000		

BACK OFFICE – MENU TRATAMENTO/ Consulta Inquérito- variáveis

Processo de Inquérito: processo de recolha teste_cae_sac
Mês de Referência: DEZEMBRO

Tipo de Inquérito: Inquérito Quantitativo
Data de disponibilização: 03/12/2016
Inquérito: Inquérito mensal à Produção Industrial
Estado: Respondeu
Data de conclusão: 21/12/2016
Ano de Referência: 2016

Produção e Vendas Totais

Produção de outros produtos (M€): 0

Produção Total (M€): 20000

Venda de outros produtos (M€): 0

Vendas Totais (M€): 20000

Contacto

Nome da pessoa a contactar a respeito deste questionário: MARCELO

E-mail: AMOS50@GMAIL.COM

Telefone: 62999777

Fax:

Função: Técnico

Cancela **Editar** **Imprimir**

BACK OFFICE – MENU TRATAMENTO/ Consulta Inquérito- contacto

Processo de Inquérito: processo de recolha teste_cae_sac
Mês de Referência: DEZEMBRO

Tipo de Inquérito: Inquérito Quantitativo
Data de disponibilização: 03/12/2016
Inquérito: Inquérito mensal à Produção Industrial
Estado: Respondeu
Data de conclusão: 21/12/2016
Ano de Referência: 2016

Contacto

Nome da pessoa a contactar a respeito deste questionário: MARCELO

E-mail: AMOS50@GMAIL.COM

Telefone: 62999777

Fax:

Função: Técnico

Cancela **Editar** **Imprimir**

BACK OFFICE – MENU ANÁLISE

File Edit View Favorites Tools Help

Página de Autenticação - Intercampus - empresas... Home Page_555

BackOffice

Ara Administrador Desf Ativar Password Saír

SICE BackOffice - Inquéritos

Administrácia Área Reservada Contas Externas Recolha Tratamento Análise Disseminação Controlo de Qualidade

Casa Gestão de Inquéritos

Número FUE: Nome: CAF: CSV: Periodicidade: Tipo de Inquérito:

Província: Distrito: Data: Ano da Referência: Limpar Pesquisar

Disponibilidade Listagem Parâmetroável Gestões à Medida Não Parameterável Gestões à Medida Parameterável Extração de Agregados

Número FUE	Nº INT	Nome	Tipo de Inquérito	CSV	Ano da Referência	Mês da Referência	Data de Inquérito	Data de resposta
12	103456744	SR_2016027	Inquérito mensal aos Transportes	Aguarda Resposta	2016	JANEIRO	2016/02/01	22/02/2017
18041	480111345	processo de recolha teste_cae_sic	Inquérito mensal à Produção Industrial	Respondido	2016	DEZEMBRO	02/12/2016	26/01/2017
35	123656403	Processo Contaminação a Produção Industrial	Inquérito de conjectura a Produção Industrial	Validado	2016	NOVEMBRO	23/11/2016	06/12/2016
18041	480111345	processo de recolha teste_cae_sic	Inquérito mensal à Produção Industrial	Aguarda Resposta	2016	NOVEMBRO	02/12/2016	22/02/2017

DNS 13:51 AM PT 20/02/2017

BACK OFFICE – MENU ANÁLISE/Disciplina estatística

SIEE BackOffice - Inquéritos

Nº INR: Nome:
Tipo de Inquérito: Data: DOMINAAA
Empresa Referente: CAE:
Província: Lemos

Contagem Mensal																				
Município	Nome	MAT	IT	Província	Ano	Tipo de Inquérito	CAE	STA	Jan	Fev	Mar	Abr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
65	HOTEL TIVOLI	448036685	11 - Magdó (cidades)	2016	Inquérito de conjuntura ao Alugamento e Restauração	55111										7		1		
65	HOTEL TIVOLI	448036685	11 - Magdó (cidades)	2016	Inquérito mensal ao Alugamento e Restauração	55111			1	1	1	1	1	1						
65	HOTEL TIVOLI	448036685	11 - Magdó (cidades)	2016	Inquérito mensal ao Alugamento e Restauração	55111	20											7	7	
94	CONSTRUÇÕES RAMOS E RODRIGUES, LDA	462134847	85 - Telé	2016	Inquérito de conjuntura à Construção	42180										7		7	4	
94	CONSTRUÇÕES RAMOS E RODRIGUES, LDA	462134847	85 - Telé	2016	Inquérito mensal à Construção e	42180	20		6	6	6	6	6	6	6					

BACK OFFICE –INQUÉRITOS DISSEMINAÇÃO

The screenshot shows the SIEE BackOffice - Inquéritos interface. At the top, there is a navigation bar with links for Administração, Área Reservada, Contas Externas, Recolha, Tratamento, Análise, Disseminação, and Controlo de Qualidade. A dropdown menu under Disseminação is open, showing options like 'Pesquisa Avançada', 'Quadros à Medida Não Paramétrico', 'Quadros à Medida Paramétrico', 'Exportação de Dados', 'Publicações', 'Extração de Agregados', and 'Exportação de Base de Dados para A/C'. Below this, there are search filters for NUT, Tipo de Inquérito, Empresa Relacionada, and Província. On the right, there are fields for Nome, Data, CAE, and Condicionante. A large table below lists survey details, including NUT, Nome, Província, Ano, Tipo de Inquérito, CAE, and a column for 'Condicionante'. The table contains five rows of data. At the bottom, there is a toolbar with various icons and a status bar indicating the date and time.

BACK OFFICE –INQUÉRITOS DISSEMINAÇÃO/Publicações

The screenshot shows the SIEE BackOffice - Inquéritos interface. The layout is similar to the previous one, with a navigation bar and a dropdown menu under Disseminação. The search filters include Província, Distrito, Postal Act., Periodicidade, and Tipo de Inquérito. The 'Tipo de Inquérito' field is currently set to 'Inquérito mensal à Produção Industrial'. A 'Liberar' button is visible at the bottom. At the bottom of the page, there is a footer with copyright information and a status bar.

BACK OFFICE – INQUÉRITOS MENU CONTROLE QUALIDADE/Indicadores

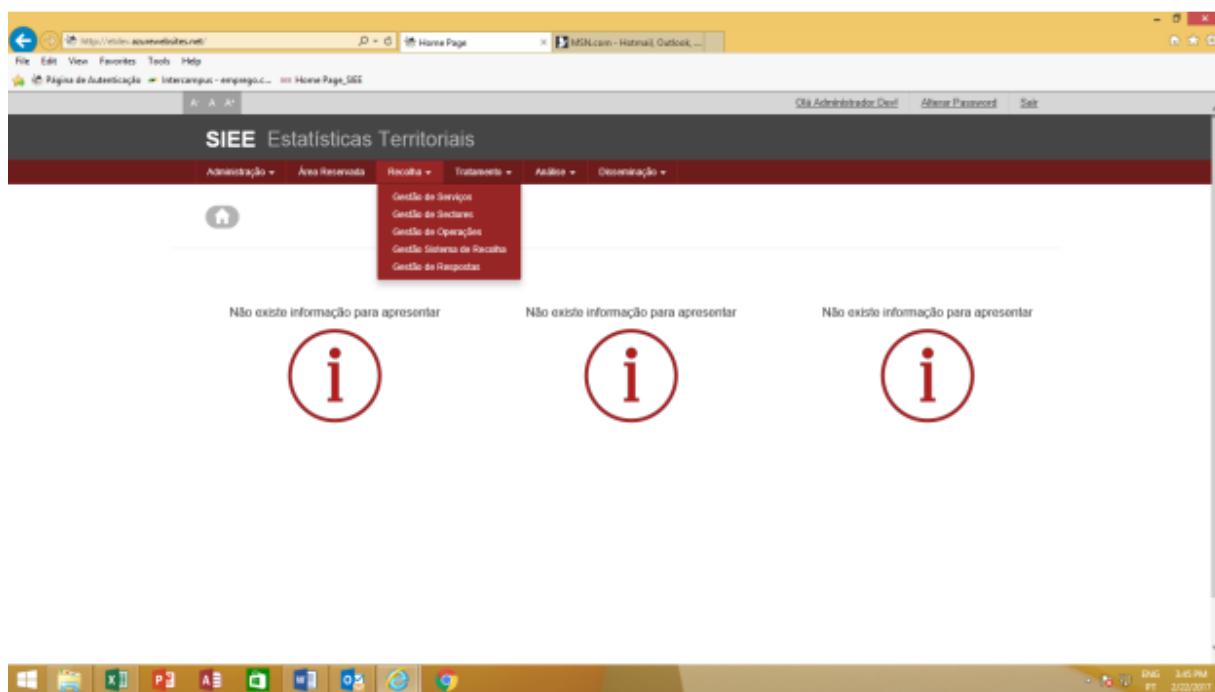
The screenshot shows the SIEE BackOffice - Inquéritos interface. At the top, there is a navigation bar with links for Administração, Área Reservada, Contas Externas, Recolha, Tratamento, Análise, Disseminação, and Controlo de Qualidade. Below the navigation bar, there is a search form with the following fields:

- * Ano de Referência: [Text input field]
- * Periodicidade: [Dropdown menu set to 'Mensal - Qualitativo']
- * Tipo de Indicador: [Dropdown menu set to 'Indicador de Contaça']
 - Indicador de Perspetivas de Emprego (IFE)
 - Indicador do Emprego Actual
 - Indicadores de Perspetivas da procura
 - Indicadores de prego
- * Mês de Referência: [Dropdown menu]

On the right side of the search form, there are two buttons: 'Limpar' (Clear) and 'Exportar' (Export). At the bottom of the page, there is a footer bar with icons for various applications and a timestamp: 'quarta-feira, 22 de fevereiro de 2017 13:19 AM PT 2023/2017'.

Anexo 4 – Ecrãs do SIEE – ESTATÍSTICAS TERRITORIAIS

BACK OFFICE- ET MENU RECOLHA



BACK OFFICE- ET MENU TRATAMENTO

The screenshot shows a search form with dropdown menus for 'Sérgio', 'Operação', 'Província', 'Distrito', 'Sector', 'Estado', 'Ano de vigência', and 'Ano de Referência'. Below the form is a table with columns: Província, Distrito, Serviço, Sector, Operação, Estado, Ano de Referência, Ano de vigência, and Alerta. The table contains four rows of data.

Província	Distrito	Serviço	Sector	Operação	Estado	Ano de Referência	Ano de vigência	Alerta	
Maputo (cidade)	Distrito Municipal Kariunda	Serviço Distrital de Educação Juventude e Tecnologia	Educação	Aproveitamento_Escolar Ensino secundário SG182	Por Responder	não tem alerta	2017	2016	Consultar
Maputo (cidade)	Distrito Municipal Kalémbe	Serviço Distrital de Educação Juventude e Tecnologia	Educação	Aproveitamento_Escolar Ensino secundário SG182	Por Responder	não tem alerta	2017	2016	Consultar
Maputo (cidade)	Distrito Municipal Komatiwova	Serviço Distrital de Educação Juventude e Tecnologia	Educação	Aproveitamento_Escolar Ensino secundário SG182	Por Responder	não tem alerta	2017	2016	Consultar
Maputo (cidade)	Distrito Municipal Karravata	Serviço Distrital de Educação Juventude e Tecnologia	Educação	Aproveitamento_Escolar Ensino secundário SG182	Por Responder	não tem alerta	2017	2016	Consultar

BACK OFFICE- ET MENU TRATAMENTO/ Consultar operações e variáveis

Ficheiro: https://acessodebates.net/Respostas/Consultar/400 J.D. Estatísticas Territoriais MHN.com - Hotmail, Outlook, ...

File Edit View Favorites Tools Help

Página de Autenticação Interacções - emprego.c... Home Page_SIEE

A A A+

SIEE Estatísticas Territoriais

Administração Área Reservada Recolha Tratamento Análise Dissertação

Pesquisa Consultar

Sector : Agrupamento _Escolar Ensino secundário de vigência : 2016
50182 Digitador :

Provincia : Maputo (cidade)
Data da última Alteração :

Distrito : Distrito Municipal Kamala
Estado : Por Responder

1. Alunos matriculados_no princípio do ano_classe_10_todos tipos de escolas_turnos : N°
Nº699

2. Alunos aprovados_classe 10_todos tipos de escolas_turnos : N°
Nº699

3. Alunos matriculados_no princípio do ano_classe_12_todos tipos de escolas_turnos : N°
Nº699

4. Alunos aprovados_classe 12_todos tipos de escolas_turnos : N°
Nº699

Observações

DNG JUN 2017 PM 10:47 20/02/2017

BACK OFFICE- ET MENU TRATAMENTO/ANÁLISE- Disciplina Estatística

BACK OFFICE- ET MENU TRATAMENTO/ANÁLISE- Dados

The screenshot shows a web browser window with the following details:

- Address Bar:** http://www.acervosdigitais.net/Grafico/Tendencias/Visualizar
- Toolbar:** File Edit View Folders Tools Help
- Page Title:** Estatísticas Territoriais
- Page Content:**
 - SIEE Estatísticas Territoriais** logo
 - Navigation menu: Administração, Área Referência, Recolha, Tratamento, Análise, Disseminação
 - Section:** Gráfico de Tendências
 - Dados (Data) Tab:** Selected tab.
 - Área Geográfica (Geographic Area) Tab:**
 - Ano de Referência (Reference Year) Tab:**
 - Form Fields:**
 - Serviço: Serviço Distrital de Educação Juventude e Tecnologia
 - Sector: Educação
 - Operação: Aproveitamento_Escolar Ensino Primário EP162
 - Indicator: Taxa de aprovação 1º classe
 - Buttons:** Continuar (Continue)